

SPRAYNET<sup>®</sup>



Spray de nettoyage  
Reinigungsspray  
Cleaning spray  
Spray de limpeza  
Spray per la pulizia  
Чистящее средство в виде спрея

**Extérieur avec chiffon - Aussenseite mit Lappen - Exterior using cloth - Exterior con un trapo - Esterni con un panno - Внешние поверхности с использованием ткани**  
Appareillages, moteurs électriques, tuyaux, câbles  
Instrumente, Elektromotoren, Schläuche, Kabel  
Instruments, electric motors, hoses, cables  
Instrumentación, motores eléctricos, mangueras, cable  
Apparecchiature, micromotori elettrici, tubi, cavi  
Приборы, электромоторы, шланги, кабели

**Extérieur - Aussenseite - Exterior - Exterior - Esterni - Внешние поверхности**  
Turbinen, pièces à main, contre-angles  
Turbinen, Hand- und Winkelstücke  
Turbinen, hand-pieces, contra-angles  
Turbinas, piezas de mano, contra-ángulos  
Turbine, manipoli e contrangoli  
Турбины, прямые и угловые наконечники

**Intérieur - Innenseite - Interior - Interior - Interni - Внутренние поверхности**  
Turbinen, pièces à main, contre-angles, raccords  
Turbinen, Hand- und Winkelstücke, Kupplungen  
Turbinen, hand-pieces, contra-angles, connectors  
Turbinas, piezas de mano, contra-ángulos, enlace  
Turbine, manipoli diritti, contrangoli, raccordi  
Турбины, прямые и угловые наконечники, переходники

REF 1600036

LUBRIFLUID<sup>®</sup>



Spray lubrifiant  
Schmierspray  
Lubricant spray  
Spray lubrificante  
Смазочное средство в виде спрея

**Lubrifiant pour l'entretien des pièces à main, contre-angles et moteurs à air.** Lubrifier 1-2 fois par jour durant 1 seconde et avant chaque stérilisation. Tenir l'atomiseur verticalement. Voir notice d'entretien Bien-Air.

**Schmiermittel zur Pflege von Hand- und Winkelstücken sowie Luftmotoren.** Bitte täglich ein bis zweimal und vor jeder Sterilisation während 1 Sekunde durchsprühen. Dose beim Pflegevorgang senkrecht halten. Bitte Bien-Air Pflegeanweisung beachten.

**Lubricant for maintenance of handpieces, contra-angles and air motors.** Lubricate once or twice a day for 1 second and before every sterilization cycle. Hold can in a vertical position when in use. See Bien-Air maintenance instruction.

**Lubrificante para el mantenimiento de piezas de mano, contra-ángulos y motores de aire.** Lubricar 1-2 veces al día durante 1 segundo y antes de cada esterilización. Mantener el atomizador verticalmente. Referirse a las instrucciones de mantenimiento Bien-Air.

**Lubrificante per la manutenzione dei manipoli, contrangoli e motori ad aria.** Lubrificare 1-2 volte al giorno per un secondo e prima di ogni sterilizzazione. Tenere la bomboletta verticale. Seguire le istruzioni di manutenzione Bien-Air.

**Смазочное средство для ухода за прямыми и угловыми наконечниками, а также за воздушными моторами компании.** Смазывайте инструмент 1-2 раза в день в течение одной секунды и перед каждой стерилизацией. Держите пульверизатор вертикально. Более подробную информацию смотрите в руководстве по техническому обслуживанию Bien-Air.

REF 1600064

AQUACARE<sup>®</sup>



Spray de rinçage pour instruments utilisés avec liquide physiologique

Spülflüssigkeit für mit physiologischer Flüssigkeit verwendete Instrumente

Rinsing spray for instruments used with physiological liquid

Spray de enjuague para instrumentos utilizados con líquido fisiológico.

Spray per il risciacquo di strumenti usati con liquido fisiologico

Чистящее средство в виде спрея для инструментов, используемых с физиологическим раствором

**Extérieur - Aussenseite - Exterior - Exterior - Esterni - Внешняя поверхность** Toutes les pièces à main, moteurs électriques, câbles. Alle Handstücke, elektrische Motoren, Kabel. All handpieces, electric motors, cables. Todas las piezas de mano, motores eléctricos, cables. Tutti i manipoli, micromotori elettrici, cavi. Все наконечники, электромоторы, кабели.

**Intérieur - Innenseite - Interior - Interior - Interni - Внутренняя поверхность** Contre-angles, pièces à main droites et angulées. Tube pour ligne d'irrigation. Winkelstücke, gerade und abgewinkelte Handstücke. Rohr für Irrigationsleitung. Contra-angle handpieces, straight and angled handpieces. Tube for irrigation line. Contra-ángulos, piezas de mano rectas y anguladas. Tubo para línea de irrigación. Contrangoli, manipoli diritti e curvi. Tubo per linea d'irrigazione. Угловые наконечники, прямые и изогнутые наконечники. Ирригационная трубка.

REF 1600617